



امارت اسلامی افغانستان
هیئت رهبری شرکت های امارتی



د افغانستان اسلامی امارت
د امارتی شرکتونو رهبری پلاوی



Islamic Emirate of Afghanistan Afghan Telecom Corporation

د افغان تیلی کام مخابراتی امارتی شرکت لوی ریاست
د مالی او اداری معاونیت
د تدارکاتو ریاست
د پیرو دلو امریت
د تخنیکي او اجناسو پیرو دلو مدیریت

(موضوع: اجرای پروژه لات دوم تهیه و تدارک تجهیزات مختلف النوع شبکه FTTH)

شماره درخواست نرخدهی: {3884}

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به قمری: {1445/12/1}

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به شمسی: {1403/3/19}

جنس فوق ضرورت : معاونیت عملیاتی سیمدار (مدیریت سروی FTTH)

تاریخ ترتیب استعلام: (1 / 12 / 1445)

- (1) اداره {نام اداره تدارکاتی را درج کنید} تخصیص بودجه لازم برای تدارک اجناس/ خدمات غیر مشورتی مندرج این درخواست را دارد.
- (2) آفر سربسته شما الی {تاریخ و وقت را درج کنید} یا قبل از آن به دفتر {مدیریت خریداری امریت تهیه و تدارکات شرکت افغان تیلیکام} تسلیم داده شود.
- (3) آفر ها نیکه بعد از میعاد تسلیمی ارائه گردند، بدون اینکه باز شود مسترد می گردد. پاکت حاوی آفر باید به صورت واضح عبارت نرخ برای {نام اجناس / خدمات غیر مشورتی را درج کنید} نشانی شده باشد.
- (4) آفر ارائه شده در آفرها باید الی مدت (30) روز تقویمی سر از تاریخ ختم میعاد تسلیمی آفرها اعتبار داشته باشد.
- (5) در صورت تغییر در مقدار نیازمندی، اداره می تواند مقدار نیازمندی تقاضا شده را الی (25) فیصد زیاد و یا کم نماید، مشروط به اینکه قیمت مجموعی آن از حدود صلاحیت پولی برای درخواست نرخ گیری تجاوز ننماید.
- (6) ترجیح داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات قابل اجرا است. {مورد ترجیح داخلی و فیصدی آنرا درج نمائید}.
- (7) آفر گشائی در محضر عام حتمی نبوده و فرمایش دهنده مکلف به قبول نازلترین نرخ نمی باشد. در صورت رد هر یک یا تمام آفرها فرمایش دهنده کدام مسؤلیت در قبال داوطلب تهیه/ارائه کننده ندارد.
- (8) آفر دهنده اسناد ذیل را با آفر خویش ضمیمه می نماید:
 - 1- جواز تجارتي/ فعالیت/ کار قابل اعتبار؛
 - 2- نمبر تشخیصیه مالییه؛
 - 3- اجازه نامه تولید کننده (در صورت لزوم).
 - 4-
- (9) سند نرخ گیری تکمیل و توسط شخص با صلاحیت یا نماینده تهیه/ ارائه کننده در هر صفحه مهر امضاء شده باشد. نام کارمند صادر کننده درخواست نرخ گیری:

امضاء هیئت

امضاء هیئت

امضاء هیئت

جدول اقلام و قیمت ها

شماره	اسم و تشریح با مشخصات تخنیکي اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	.way 8/12 mm HDPE Micro Duct Tube Bundle for Underground Optical Fiber Air Blowing Cable <ul style="list-style-type: none"> with at least 2mm thickness inner material need to be silicon type The weight per kilometer should be 106kg or better Color/7 difference color (Orange, Yellow, Red, White , Green, Blue, Gray) The pressure tolerance should be 16 bar or better On the outer layer of pipe, name of Afghan Telecom and length (meter) should be mentioned Processing service : Moulding Cutting Model Number : HDPE Bundle Tube HDPE Drum should be 1km HDPE pipe shall meet the international standard and satisfy the following technical Specifications Standard: GB/T9467-2003 100% Polyethylene raw materials	KM	5	Blue	
			5	Orange	
			5	Green	
			5	Brown	
			5	Gray	
			5	White	
			5	Red	
			5	Black	
2	Micro duct connectors Plugs Fiber optic couple for direct Suitable for 8/12mm micro duct Warranty time 1 year Product Name: Optical fiber connector Name: Micro duct connector plug Packing: 50 pcs/bag Material:Plastic	PCS	500		
3	Micro duct End stop connector 8/12mm End stop connector ES 8/12 Model Number : EM Material: Plastic	PCS	500		
4	T Shape Micro Duct Optical Fiber Closure for Air Blown cable Micro Duct joint box Model Number: MDCC-T Warrant: 3Years Product name: Micro Duct Closure T Shape Body material: Heavy duty plastic Size:360*220*87mm Life span: 20 Years Application: Air Blown Fiber System Material:ABC+POM Weight : 540 gr For duct size: MD (Micro Duct) 40mm Product Name: Micro Duct cable closure T Shape Crush:100N/10 mins Impact: 20 Joule Pull-out: 1000N	PCS	200		
5	Blowing Machine Jet FCST-FBM03 Micro Cable Blower Jet mini Fiber Optical Cable Jetting Blowing Machine for Air Blowing Cable install Underground <ul style="list-style-type: none"> With all required accessories for (5-16mm) duct and (0.8-10mm) cable Type: Fiber blowing Machine Model Number:FCST-FBM02 Warranty: 2 Years Blowing range (Max): 1000m Blowing Speed (Max) : 110 m per min Operating pressure (max): 15 bar Machine Dimensions:580*300*320mm Available Accessories inside the Set: Luricant PRELUBE 5000 (240ml) Micro duct cutter Set of bushings Set of gaskets Set of Allen Keys Socket wrench Spare rubber bands for the roller driver Air hose Required Efficiency of the compressors: Micro duct up till 8mm – 0.8m 3/min Micro duct 8-12 mm – 1.0m 3/min Micro duct 12-16mm – 1.5m 3/min	PCS	1		

		1	PCS		Air compressor Kaeser M17 portable Compressor Flow rate: 1.0 m ³ /min or 35 cfm Operating Pressure: 15 bar of 215 PSI Petrol Engine: Honda GX630 Engine rate power: 15.5 KW Fuel Tank capacity: 20 Liters Operational weight: 204Kg	6
		1	PCS		Cordless Drill Power Drills 60N.m DC-20V Electric Brushless Cordless Drill Warranty: 1 Year Voltage: DC-20V Drill Type: Cordless Drill Power source: Battery Motor type: Brushless Motor No-load Speed: 2000 rpm Max. Drill Diameter: 30 mm Grade: industrial Model number: ML-CD160 Max Torque: 60N.m Torque setting: 21+1	7
		1	PCS		Corded Power Tools Multifunctional DIY Small Electric Drill iPOPULUS Hot sale 220-240v 3500rpm 13mm High quality Electric Corded Power Tools Multifunctional DIY Small Electric Drill Warranty: 1 Year Voltage: AC 220v-240v Drill type: impact Drill Power source: Electric	8
		1	PCS		Air Compressor Tank <ul style="list-style-type: none"> Industrial AirHoss 20-Gallon Portable / Auxiliary Air Tank (Vertical or Horizontal) Model: IT20ASME 2-in-1 Multi-Function Air Tank Can be a portable carry tank for remote use Can also be an auxiliary tank to use with your compressor Operates in both horizontal & vertical positions ASME Certified To 175 PSI Easy to transport and store at 64 pounds Ring base for vertical use or storage 2 Air Access Assemblies A T-fitting airline shutoff valve with 1/4" quick connect plug for your compressor And a T-fitting 1/4" quick coupler with a pressure gauge for remote use Quarter Turn Tank Drain Valve Simplifies maintenance 	9

• داوطلب مکلف است که جنس را طبق مشخصات درج شده در استعمال هذا تهیه و تدارک نماید، در صورتیکه از جانت
داوطلب در مشخصات فوق الذکر تغییرات وارد گردد آفر وی باطل پنداشته میشود.

نوت:

✓ له هغو شرکتونو څخه چې تدارکاتی پروسو کی د بنکته نرخ ورکولو او اړوند استعمال مطابق د اجناسو، خدماتو او ساختمانی چارو د تهیه او ترسره کولو کی گټونکی وبلل شی او د برنډگی مکتوب ورکړل شی نو د پروژې د مجموعی قیمت څخه 10% د تضمین په ډول اخیستل کیږی.

✓ که چیرته گټونکی شرکتونه د برنده گی مکتوب څخه وروسته و نه توانیږی چی په پروژه کی درج شوی اجناس، خدمات او ساختمانی چاری تهیه او ترسره کړی نو د اړوند پروژې 10% تضمین د یو کال لپاره افغان تیلی کام مخابراتی امارتی شرکت سره د تضمین په ډول پاتی کیږیږی.

هغه شرکتونه چی په تدارکاتی پروسو کی گټونکی شی نو مکلف دی چی د اطلاعیی د تسلیمی پر مهال د اړوند پروژې غوښتل شوی 10% تضمین سند چی په معرفی شوی اکونټ کی جمع شوی وی، د تهیه او تدارکاتو ریاست اړوند د پیروډلو آمریت ته تسلیم کړی.

مجموع قیمت به ارقام بشمول مالیات: عدد

مجموع قیمت به حروف بشمول مالیات:

مجموع مبلغ مالیات به ارقام و حروف:

مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات: عدد (قابل پرداخت)

مجموع قیمت به حروف بدون مالیات (قابل پرداخت)	
مدت ضمانت (ورانتی/ گرنٹی) بعد از تاریخ اكمال:	
مشخصات ضم پیشنهاد می باشد:	
یادداشت : هرگاه شرکت میخواهند انصراف کند باید از تاریخ استعلام نرخگیری الی دو یوم انصراف خود را بطور رسمی ارایه نماید. شرکت برنده مکلف است که بعد از برنده شدن باید جنس/خدمات را در ظرف یک هفته ارایه نماید.	

مشخصات تخنیکي اجناس

شماره	اقلام	مشخصات
	آدرس مشخص شرکت: ایمیل آدرس شرکت:	
	اسم تهیه/ ارائه کننده: اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه/ ارائه کننده: امضای شخص یا نماینده تهیه/ ارائه کننده: تاریخ: شماره تلفون حتمی:	مهر تهیه/ ارائه کننده

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مودل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اكمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گردد.

شرایط تدارک و پرداخت

شرایط ذیل صرف با موافقه تحریری فرمایش دهنده قابل تغییر می باشد.

- (1) تهیه کننده مکلف به پرداخت تأمینات و تضمینات می باشد، تأمینات از سر جمع پول 5 الی 15 فیصد اخذ میگردد و بعد از تکمیل ورانتی به اکانت شرکت انتقال میگردد.
- (2) بعد از اكمال خدمات غیر مشورتی/ تهیه اجناس، تهیه/ ارائه کننده باید نسخه اصلی و (2) کاپی بل (Invoice) را به فرمایش دهنده تسلیم نماید؛
- (3) پرداخت توسط فرمایش دهنده، طی مدت (30) روز کاری درمقابل مقدار واقعی اجناس/خدمات غیر مشورتی تهیه شده صورت می گیرد.
- (4) فرمایش دهنده میتواند در حالات ذیل با ارسال اطلاعیه کتبی به تهیه/ ارائه کننده، امر خریداری را کاملاً یا قسماً فسخ نماید:
 1- تهیه/ ارائه کننده موفق به تحویل بخش یا تمام اجناس در ظرف مدت معینه در امر خریداری نشود؛

- 2- تهیه /ارائه کننده موفق به اجرای مکلفیت های دیگر تحت امر خریداری نشود.
- 3- هرگاه در اجناس اکمال شده یا خدمات ارائه شده نواقص و یا کاستی ها مشاهده گردد، تهیه/ارائه کننده مکلف به رفع نواقص و کاستی ها در مدت (3) روز کاری بعد از دریافت اطلاعیه در مورد می باشد، در غیر آن فرمایش دهنده می تواند امر خریداری را فسخ نماید.
- 4- هرگاه تهیه/ارائه کننده، در جریان داوطلبی و یا حین اجرای وظایف محوله تحت امر خریداری اقدام به فساد و تقلب نموده باشد.
- (5) هرگاه در درخواست نرخ گیری میعاد ضمانت (وارنتی/ گرننتی) تصریح گردیده باشد، تهیه/ارائه کننده مکلف به تعویض در طول مدت معینه می باشد.

اصلاح اشتباهات محاسبوی

(1) اشتباهات محاسبوی طور ذیل تصحیح می گردد:





- 1- در صورت تفاوت میان مبلغ به ارقام و حروف، مبلغ به حروف قابل اعتبار می باشد؛
- 2- در صورتیکه تفاوت میان قیمت فی واحد و قیمت مجموعی وجود داشته باشد، قیمت فی واحد برای ارزیابی قیمت ها و ترتیب امر خریداری قابل اعتبار می باشد؛
- 3- در صورت موجودیت تفاوت میان نرخ فی واحد و قیمت مجموعی (حاصل ضرب مقدار در نرخ فی واحد)، نرخ فی واحد قابل اعتبار می باشد، هرگاه از نظر فرمایش دهنده اشتباه در نقاط اعشاری در قیمت فی واحد برجسته باشد، در این صورت قیمت مجموعی اقلام طوریکه نرخ داده شده است قابل اعتبار بوده و قیمت فی واحد باید اصلاح شود.
- 4- فرمایش دهنده مطابق مندرجات فوق اشتباهات محاسبوی را اصلاح و بعد از اخذ موافقه کتبی داوطلب در قیمت مجموعی آفر محاسبه می نماید.
- 5- داوطلب مکلف به پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر خویش می باشد. در صورت عدم پذیرش اشتباهات محاسبوی توسط داوطلب، آفر وی رد می گردد.

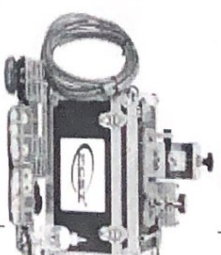



نوت:





3884

Purchase Requisition Form

No.	Description	unit	Specifications	Quantity	Estimated unit Price	Estimated Total Price	Location	Department	Remarks(Picture)
1	1 way 8/12 mm HDPE Micro Duct Tube Bundle for Underground Optical Fiber Air Blowing Cable • With at least 2mm thickness • Inner material need to be Silicon type • The weight per kilometer should be 106kg or better • Color/ 7 difference color (Orange, Yellow, Red, white, green, Blue, Gray) • The pressure tolerance should be 16 bar or better • On the outer layer of pipe, name of Afghani Telecom and length (meter) should be mentioned Processing service: Moulding, Cutting Model Number: HDPE Bundle Tube HDPE drum should be 1 km HDPE pipe shall meet the international standard and satisfy the following technical specifications Standard: GB/T9467-2003 100% Polyethylene raw materials	Km	Blue	5	[Redacted]	[Redacted]	PTT	ادارت پست و تله‌کام	
			Orange	5					
			Green	5					
			Brown	5					
			Gray	5					
2	Micro duct connectors Plugs Fiber optic couple for direct buried Suitable for 8/12 mm micro duct Warranty Time: 1 year Product Name: Optical fiber connector Name: Micro duct connector plug Packing: 50 pcs/bag Material: Plastic	pcs	Black	5	[Redacted]	[Redacted]			
			White	5					
			Red	5					
3	Micro duct End stop connector 8/12 mm End stop connector ES 8/12 Model Number: EM Material: Plastic	pcs		500	[Redacted]	[Redacted]			
4	T Shape Micro Duct Optical Fiber Closure for Air Blown cable Micro Duct joint box Model number: MDCC-T Warranty: 3 years Product name: Micro Duct Cable Closure T shape Body material: Heavy duty plastic Size: 360*220*87 mm Life span: 20 Years Application: Air Blown Fiber System Material: ABC+POM Weight: 540 gr For duct size: MD (Micro Duct) 40mm Product Name: Micro Duct cable closure T shape Crush: 100N/10 mins Impact: >20 Joule Pull-out: >1000 N	pcs		200	[Redacted]	[Redacted]			

<p>Blowing Machine Jet</p> <ul style="list-style-type: none"> • FCST-FBM03 Micro Cable Blower Jet Mini Fiber Optical Cable Jetting Blowing Machine for Air Blowing Cable Install Underground • With all required accessories for (5 - 16 mm) duct and (0.8 - 10 mm) cable <p>Type: Fiber Blowing Machine Model number: FCST-FBM02 Warranty: 2 years Blowing range (Max): 1000 m Blowing speed (max): 110 m per min Operating pressure (max): 15 bar Machine Dimensions: 580 * 300 * 320 mm Available Accessories Inside The Set: Lurricant PRELUBE 5000 (240 ml)</p>		3489			
<p>5</p> <p>Micro duct cutter Set of bushings Set of gaskets Set of Allen keys Socket wrench Spare rubber bands for the roller driver Air hose</p> <p>Required Efficiency of the compressors: micro duct up till 8 mm - 0.8 m 3/min micro duct 8-12 mm - 1.0 m 3 /min micro duct 12-16 mm - 1.5 m 3 /min</p>	pcs	1			
<p>6</p> <p>Air compressor Kaeser M17 Portable Compressor Flow rate: 1.0 m 3/min or 35 cfm Operating Pressure: 15 bar of 215 PSI Petrol Engine: Honda GX630 Engine rated power: 15.5 kW Fuel Tank capacity: 20 Liters Operational weight: 204 Kg</p>	pcs	1			
<p>7</p> <p>Cordless Drill Power Drills 60N.m DC-20V Electric Brushless Cordless Drill Warranty: 1 Year Voltage: DC-20V Drill type: Cordless Drill Power source: Battery Motor type: Brushless Motor No-load Speed: 2000 rpm Max. Drill Diameter: 30 mm Grade: Industrial Model number: ML-CD160 Max Torque: 60N.m Torque setting: 21+1</p>	pcs				

<p>Corded Power Tools Multifunctional DIY Small Electric Drill • 3-POWERS Hot Sale 220-240v 3500rpm 13mm High quality Electric Corded Power Tools Multifunctional DIY Small Electric Drill</p> <p>8 Warranty: 1 year Voltage: AC 220v-240v Drill type: Impact Drill Power source: Electric</p> <p>Air Compressor Tank • Industrial Air Airhoss 20-Gallon Portable / Auxiliary Air Tank (Vertical or Horizontal) • Model: 1120/ASME • 2-in-1 Multi-Function Air Tank • Can be a portable carry tank for remote use • Can also be an auxiliary tank to use with your compressor • Operates in both horizontal & vertical positions • ASME Certified To 175 PSI • Easy to transport and store at 64 pounds • Ring base for vertical use or storage • 2-Air Access Assemblies • A T-fitting airline shutoff valve with 1/4" quick connect plug for your compressor • And a T-fitting 1/4" quick coupler with a pressure gauge for remote use • Quarter Turn Tank Drain Valve • Simplifies maintenance</p>	pcs	1	[Redacted]	
<p>9 • ASME Certified To 175 PSI • Easy to transport and store at 64 pounds • Ring base for vertical use or storage • 2-Air Access Assemblies • A T-fitting airline shutoff valve with 1/4" quick connect plug for your compressor • And a T-fitting 1/4" quick coupler with a pressure gauge for remote use • Quarter Turn Tank Drain Valve • Simplifies maintenance</p>	pcs	1	[Redacted]	
<p>Total: ٥ كم جنس (٥٠٠٠)</p>				

Requested by
 Minwala Amjad
 Date: 05-11-1445

Date: [Signature]
 Date: [Signature]

Date: [Signature]
 Date: [Signature]

Date: [Signature]
 Date: [Signature]

Approved by

[Signature]

Handwritten notes in Arabic script, including a large signature and various annotations.

Handwritten number: 11882